

GARMINTM

Manual do proprietário

nüvi[®] série 700

assistente pessoal de viagem



© 2007 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, EUA
Tel. (913) 397 8200 ou
(800) 800 1020
Fax. (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB,
Reino Unido
Tel. +44 (0) 870 8501241
(fora do Reino Unido)
0808 2380000 (no Reino Unido)
Fax. +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. (886) 2 2642 9199
Fax. (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin®, nüvi®, MapSource® e TourGuide® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock™ e myGarmin™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac® e iTunes® são marcas comerciais registadas da Apple Computer, Inc. Audible.com®, AudibleManager® e AudibleReady® são marcas comerciais registadas da Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SaversGuide® é uma marca comercial registada da Entertainment Publications, Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.



PREFÁCIO

Obrigado por adquirir o sistema de navegação Garmin® nüvi® série 700.

Convenções do Manual

Quando lhe for pedido que “toque” em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar.

Por exemplo, se vir “toque em **Para Onde > Favoritos**”, deverá tocar no botão **Para Onde** e, depois, em **Favoritos**.

Sugestões e atalhos do nüvi

- Para voltar rapidamente à página Menu, prima e mantenha sob pressão **Retroceder**.
- Toque em  e  para visualizar mais opções. Toque e mantenha sob pressão para percorrer mais depressa.

myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin.

- Registar a sua unidade Garmin.
- Subscrever serviços on-line para obtenção de dados de câmaras de segurança (consulte a [página 46](#)).
- Desbloquear mapas opcionais.

Contactar a Garmin

Contacte a Garmin no caso de dúvidas durante a utilização do nüvi. Nos E.U.A., contacte o Suporte do Produto da Garmin por telefone através do número: (913) 397.8200 ou (800) 800.1020, de segunda a sexta-feira, das 08:00 às 17:00 horas, hora central, ou aceda a www.garmin.com/support.

Na Europa, contacte a Garmin (Europe) Ltd. através dos números de telefone +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido) ou 0808 2380000 (no Reino Unido).

ÍNDICE

Prefácio	i
Convenções do Manual	i
Sugestões e atalhos do nüvi	i
myGarmin™	i
Contactar a Garmin.....	i
Como começar	1
Conteúdo da embalagem.....	1
Funcionalidades do nüvi série 700	1
O seu nüvi	2
Passo 1: Montar o nüvi	3
Passo 2: Configurar o nüvi.....	4
Passo 3: Adquirir satélites.....	4
Passo 4: Utilizar o nüvi.....	4
Encontrar o seu destino	5
Seguir a sua rota.....	6
Adicionar um ponto viário.....	6
Fazer um desvio.....	7
Parar a rota	7
Ajustar o volume	7
Bloquear o ecrã.....	7
Para Onde	8
Opções da página “Ir”	8
Encontrar um endereço.....	8

Encontrar um local introduzindo o nome	9
Definir uma posição Casa	9
Encontrar locais encontrados recentemente.....	10
Favoritos	10
Criar e utilizar rotas	12
Encontrar um local utilizando o mapa	13
Introduzir coordenadas	13
Procurar perto de outro local.....	14
Navegar fora da estrada	14
Caminhar até um destino	14

Utilizar as páginas principais	15
Página de Mapa	15
Página de Informação da Viagem.....	16
Página de Lista de Curvas	16
Página de Próxima Curva	16

Utilizar as funcionalidades mãos livres	17
Emparelhar o telefone.....	17
Receber uma chamada	18
Chamada em curso	18
Menu Telefone.....	19
Utilizar as mensagens de texto.....	21

Utilizar o Leitor de Multimédia22	Ícones de trânsito.....34
Reproduzir música22	Código de Cores - Gravidade34
Ouvir livros Audible24	Subscrições de trânsito.....34
Gerir ficheiros25	Reproduzir som através das colunas do veículo35
Tipos de ficheiros suportados25	Sintonização manual do Transmissor FM.....35
Transferir ficheiros25	Sintonização automática do Transmissor FM.....35
Apagar ficheiros26	Dicas para a selecção de frequência36
Utilizar as Ferramentas27	Informação acerca do Transmissor FM.....36
Definições27	Personalizar o nūvi.....37
Onde estou.....27	Mudar as definições do sistema.....37
Ajuda.....27	Mudar as definições de navegação ...37
Leitor de Multimédia.....27	Mudar as definições do ecrã38
Picture Viewer.....27	Actualizar as definições de Hora.....38
Trânsito28	Configurar os idiomas39
Rotas.....28	Mudar as Definições do Mapa39
Os Meus Dados28	Adicionar definições de segurança40
Relógio mundial28	Visualizar informação acerca das subscrições de trânsito40
Guia Linguístico29	Definições de tecnologia Bluetooth....42
Calculadora30	Mudar as definições de pontos de proximidade42
Conversor de Moeda.....31	
Conversor de Unidades31	
Utilizar o receptor FM de trânsito ..32	
Códigos de iluminação LED.....32	
Trânsito na sua área33	
Trânsito na sua estrada33	
Trânsito na sua rota33	

Ajustar o volume	43	Montagem no painel de instrumentos	49
Repor todas as definições.....	43	Acerca dos sinais de satélite GPS	50
Apagar a informação do utilizador	43	Cuidados a ter com o nüvi	50
Anexo.....	44	Declaração de Conformidade	51
Modos de carregamento do nüvi.....	44	Advertência Jurídica Importante Sobre o Transmissor FM	52
Calibrar o ecrã.....	44	Acordo de Licenciamento do Software	53
Reiniciar o nüvi.....	44	Especificações	54
Bloquear o nüvi	44	Resolução de problemas	55
Mapas adicionais	45	Índice Remissivo	57
Actualizar o software.....	45		
Extras e acessórios opcionais.....	45		
Informação acerca da bateria	48		
Mudar o fusível	48		
Remover o nüvi e a ventosa	49		

COMO COMEÇAR

Conteúdo da embalagem

unidade GPS nüvi e ventosa para montagem em veículo.

Cabo de alimentação em veículo para alimentação externa, ou **receptor FM de trânsito TMC** para alimentação externa e recepção de informação de trânsito Ver tabela à direita.

Cabo USB para ligar o nüvi ao computador. O nüvi liga-se ao computador como um Dispositivo de Armazenamento em Massa. Consulte as [páginas 25–26](#).

Plataforma para montagem da ventosa no painel de instrumentos. Consulte a [página 49](#).

Funcionalidades do nüvi série 700

Funcionalidades	710	750	750T	760	770
Transmissor FM	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim
Fala nomes de ruas	Não	Sim	Sim	Sim	Sim
Chamadas de mãos livres	Sim	Não	Não	Sim	Sim
Inclui receptor de trânsito	Sim**	Não*	Sim**	Sim**	Sim

* compatível com o receptor de trânsito.

** receptor de trânsito incluído apenas nas regiões da América do Norte e Europa.

AVISO: consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

O seu nüvi



AVISO: Este produto contém uma bateria de íões de lítio não substituível. Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem quanto a avisos relativos à segurança da bateria.

Consulte a legislação estatal ou local antes da montagem. Actualmente, as leis estaduais na Califórnia e no Minnesota (Estados Unidos) proíbem os condutores de utilizarem ventosas nos pára-brisas durante a condução. Devem ser utilizadas outras opções de painel de instrumentos ou montagem por fricção da Garmin. Consulte a [página 49](#).

Passo 1: Montar o nüvi

1. Ligue o cabo de alimentação ao conector de alimentação no lado direito do suporte.
2. Fixe o suporte no braço da ventosa.
3. Limpe e seque o pára-brisas e a ventosa com um pano sem vestígios de linho. Retire a película de plástico da ventosa. Posicione a ventosa no pára-brisas.
4. Empurre a patilha para trás, em direcção ao pára-brisas.
5. Coloque a base do nüvi no suporte.
6. Incline o nüvi para trás até ouvir um estalido.
7. Ligue a outra extremidade do cabo numa tomada de alimentação no seu veículo.
A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados.
8. Se estiver a utilizar um receptor de trânsito na Europa, fixe a antena de trânsito ao pára-brisas (utilizando as ventosas). (O receptor de trânsito não é incluído com algumas embalagens de nüvi 710, 750T, 760 e 770.)



Passo 2: Configurar o nüvi

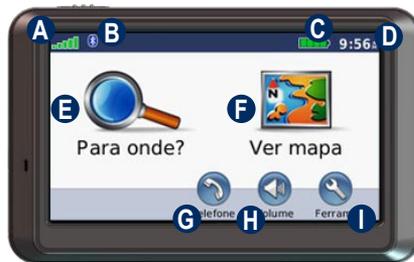
Para ligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** para a esquerda. Siga as instruções no ecrã.

Passo 3: Adquirir satélites

Conduza o seu veículo para uma área aberta, fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos. Pare o veículo e ligue o nüvi. A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos.

As barras  indicam a potência do sinal de satélite. Quando pelo menos uma das barras se apresentar a verde, a unidade adquiriu satélites. Pode então seleccionar um destino e navegar até ele. Para obter mais informação acerca do GPS, consulte a [página 50](#) e visite www.garmin.com/aboutGPS.

Passo 4: Utilizar o nüvi



- A** Potência do sinal de satélite.
- B** Estado da tecnologia Bluetooth®.
- C** Estado da bateria.
- D** Hora actual: toque para mudar as definições de hora.
- E** Toque para encontrar um destino.
- F** Toque para ver o mapa.
- G** Toque para efectuar uma chamada quando ligado a um **telemóvel compatível** (apenas nüvi 710, 760 e 770).
- H** Toque para ajustar o volume.
- I** Toque para utilizar as ferramentas (por exemplo, o leitor de multimédia, definições ou a Ajuda).

Encontrar o seu destino

O Menu Para Onde possibilita a utilização de várias categorias durante a procura de moradas, cidades e outros locais. O mapa detalhado carregado no nûvi contém milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1 Toque em **Para Onde**



2 Seleccione uma categoria.



3 Seleccione uma sub-categoria.



4 Seleccione um destino.



5 Toque em **Ir**.



6 Desfrute da sua rota!

DICA: toque em  e  para ver mais opções.

Seguir a sua rota

Durante a viagem, o seu nūvi orienta-o até ao destino, fornecendo instruções sonoras e apresentando setas no mapa e direcções no topo do mapa. Ao desviar-se do seu trajecto original, o nūvi recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.



A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Siga as setas quando estiver a mudar de direcção.



Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.

Adicionar um ponto viário

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O nūvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.



DICA: se pretender adicionar mais do que uma paragem à rota, considere editar a rota activa. Consulte a [página 12](#).

1. Com uma rota activa, toque em **Menu** > **Para Onde**.
2. Procure uma paragem extra.
3. Toque em **Ir**.
4. Toque em **Adicionar como Ponto Viário** para adicionar esta paragem antes do seu destino. Toque em **Definir como Novo Destino** para seleccionar este local como destino final.

Fazer um desvio

Se uma estrada na sua rota estiver fechada, pode fazer um desvio.

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O nüvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nüvi poderá não calcular um desvio.

Parar a rota

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.

Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em **Volume**. Toque em  e  para ajustar o nível de volume principal. Toque em **Sem som** para desactivar o som de todas funções de áudio. Para configurar o transmissor FM, consulte as [páginas 35–36](#).

Bloquear o ecrã

Para evitar toques inadvertidos no ecrã, deslize o botão de **Alimentação** para a direita (). Para desbloquear o ecrã, deslize o botão de **Alimentação** para o centro.

PARA ONDE

O menu  Para Onde inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas simples, consulte a [página 5](#).



DICA: Toque em **Próximo** para mudar a área de pesquisa. Consulte a [página 14](#).

Opções da página “Ir”

Toque num elemento da lista de resultados da pesquisa para aceder à página “Ir”.



Toque em **Ir** para criar uma rota curva-a-curva até ao local pretendido.

Selecione **Ver Mapa** para visualizar o local no mapa. Se o modo GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição actual nesse local.

Toque em **Guardar** para guardar este local. Consulte a [página 10](#).

Se estiver ligado um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth, toque em  para contactar este local (apenas núvi 710, 760 e 770).

Encontrar um endereço

1. Toque em **Para Onde > Endereço**.
2. Toque em **Mudar Estado/Provincia**, se necessário.
3. Toque em **Procurar tudo**.

OU

Toque em **Introduza cidade**, introduza a cidade ou o código postal e selecione **Terminar**. Selecione a cidade/código postal da lista. (Nem todos os dados de mapa permitem a procura de códigos postais.)

4. Digite o número da porta e toque em **Terminar**.
5. Introduza o nome da rua e selecione **Terminar**. Selecione a rua correcta da lista, se necessário.
6. Selecione a morada, se necessário.

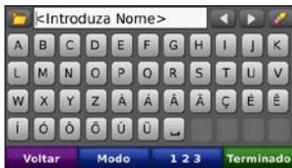
Encontrar um local introduzindo o nome

Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.

1. Toque em **Para Onde > Pontos de Interesse > Introduza Nome**.
2. Com o teclado no ecrã, introduza as letras que formam o nome. Toque em **Terminar**.

Utilizar o teclado no ecrã

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



Toque em  para adicionar um espaço. Toque em  e  para movimentar o cursor. Toque em  para apagar o carácter. Toque em  para seleccionar palavras introduzidas e seleccionadas recentemente.

Toque em **Modo** para escolher o modo de idioma do teclado. Toque em  para introduzir algarismos e caracteres especiais.



DICA: Pode mudar a disposição do teclado para QWERTY, à semelhança da disposição padrão de um computador. Consulte a [página 37](#).

Definir uma posição Casa

Pode definir uma posição Casa no local ao qual regressa mais vezes.

1. Toque em **Para Onde > Ir para Casa**.
2. Selecciona uma opção.

A caminho de Casa

Depois de definir a sua posição Casa, pode criar uma rota na sua direcção sempre que o desejar tocando em **Para Onde > Ir para Casa**.

Mudar a sua Posição Casa

Para mudar a sua posição casa, deverá apagá-la da sua lista de **Favoritos**.

1. Toque em **Para Onde > Favoritos**.
2. Toque em **Casa > Editar > Apagar > Sim**.

Após apagar a sua posição casa, reponha-a seguindo os passos descritos na secção “Definir uma posição Casa” acima.

Encontrar locais encontrados recentemente

O nūvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista “Encontrados Recentemente”. Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde > Encontrados Recentemente** para visualizar os locais encontrados recentemente.

Eliminar Locais Encontrados Recentemente

Para retirar todos os locais da lista de “Encontrados Recentemente”, toque em **Limpar > Sim**.



NOTA: Ao seleccionar **Limpar**, são removidos todos os itens da lista. No entanto, o local não é apagado da unidade.

Favoritos

É possível guardar um máximo de 500 locais nos seus Favoritos, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição ‘Casa’ é guardada em Favoritos.

Guardar a sua posição actual

A partir da página de Mapa, toque em . Toque em **Sim** para guardar a sua posição actual.

Guardar os locais que encontrou

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar**.
2. Toque em **OK**. O local é guardado nos **Favoritos**.

Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde**.
2. Toque em **Favoritos**. São apresentados os locais guardados.



DICA: A sua **Última Posição** é guardada automaticamente sempre que retirar o nūvi do suporte. Utilize esta função para encontrar o seu automóvel no parque de estacionamento.

Editar locais guardados

1. Toque em **Para Onde > Favoritos**.
2. Toque no local a editar.
3. Toque em **Editar**.

4. Toque num botão para editar o local:
 - **Alterar nome**—Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
 - **Alterar Símbolo do Mapa**—toque num novo símbolo.
 - **Mudar Número d/Telefone**—introduza um número de telefone e toque em **Terminar**.
 - **Apagar**—remove o item da lista de Favoritos. Seleccione **Sim**.

Criar e utilizar rotas

Toque em **Para Onde** > **Rotas**. Selecciona uma rota a seguir e toque em **Ir**.

Criar uma rota guardada

Utilize o nvi para criar e guardar rotas antes da próxima viagem. Pode guardar um máximo de 10 rotas.

1. Toque em **Para Onde** (ou **Ferramentas**) > **Rotas** > **Nova**.
2. Toque em **Adicionar Novo Ponto Inicial**.
3. Escolha o seu ponto de partida e toque em **Escolher**.
4. Toque em **Adicionar Novo Ponto Final**.
5. Escolha o seu ponto de chegada e toque em **Escolher**.



6. Toque em  para adicionar outro local à rota. Toque em  para eliminar um local.
7. Toque em **Seguinte** para calcular a rota e visualizá-la no mapa.
8. Toque em **Guardar** para gravar a rota e sair.

Editar Rotas

1. Toque em **Para Onde** (ou **Ferramentas**) > **Rotas**.
2. Toque na rota que quer editar.
3. Toque em **Editar**.
4. Toque numa opção para editar a rota:
 - Toque em **Alterar Nome**. Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
 - Selecciona **Adic./Remover Pontos** para adicionar novos pontos de partida, chegada ou viários.
 - Toque em **Reordenar Pontos Manualmente** para mudar a ordem dos pontos na rota.
 - Toque em **Reordenar Pontos Automaticamente** para ordenar os pontos automaticamente.

- Selecione **Recalcular** para mudar a preferência de rota: Menos tempo, Distância mais curta ou fora de estrada.
- Toque em **Apagar** para remover o item.



NOTA: as mudanças são guardadas automaticamente ao sair de uma das páginas de edição de rota.

Encontrar um local utilizando o mapa

Utilize a página Percorrer Mapa para ver as várias áreas. Toque em **Para Onde > Percorrer Mapa**.

Dicas para percorrer o mapa

- Toque no mapa e puxe-o para ver as várias áreas.
- Toque em **+** e **-** para aumentar e diminuir o zoom.
- Selecione qualquer objecto no mapa. É indicada uma seta que aponta para o objecto que seleccionou.

- Toque em Guardar para guardar este local.
- Toque em **Ir** para navegar para o local seleccionado.
- Se o modo de GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição no local seleccionado. (Consulte a [página 37.](#))

Introduzir coordenadas

Se sabe as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nûvi para navegar em sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude correspondentes. Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

Toque em **Para onde > Coordenadas**.

Toque em **Formato** para mudar o tipo de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o nûvi permite escolher o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.

Introduza as coordenadas e selecione **Seguinte**. Toque em **Ir** para criar uma rota curva-a-curva até essas coordenadas.

Procurar perto de outro local



NOTA: o nūvi procura automaticamente locais próximos da sua actual posição.

1. Toque em **Para Onde > Próximo**.
2. Selecciona uma opção:
 - **Onde Estou Agora**—procura locais próximos da sua actual posição.
 - **Uma Cidade Diferente**—procura perto de uma cidade especificada.
 - **Minha Rota Actual**—procura ao longo da rota.
 - **Meu Destino**—procura perto do seu destino actual.
3. Toque em **OK**.

Navegar fora da estrada

Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, utilize o modo Fora da Estrada. Toque em **Ferramentas > Definições > Navegação > Preferência de Rota > Fora da Estrada > OK**. Selecciona um destino e toque em **Ir** para navegar fora da estrada até esse local.

Caminhar até um destino

Se estiver a caminhar para um destino, utilize o modo Pedestre para ajustar a sua rota à navegação a pé. Toque em **Ferramentas > Definições > Sistema > Modo de Utilização > Pedestre > OK**.

UTILIZAR AS PÁGINAS PRINCIPAIS

Página de Mapa

Toque em **Ver Mapa** para abrir a página de Mapa. O ícone de veículo indica a sua posição actual. Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente (consulte a [página 13](#)).

Toque na barra de texto para abrir a página de Lista de Curvas.

Toque em para reduzir o zoom.

Toque em **Menu** para voltar à página Menu.

Toque em **Chegada** ou **Velocidade** para abrir a página Informações da Viagem.



Toque em para aumentar o tamanho.

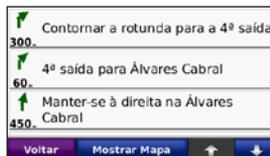
Para guardar a sua posição actual, toque no ícone de veículo.

Toque em **Virar** para abrir a página de Próxima Curva.

Página de mapa durante a navegação de uma rota



Página de Informação da Viagem



Página de Lista de Curvas



Página de Próxima Curva



DICA: Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas. O ícone indica o limite de velocidade da estrada.

Página de Informação da Viagem

A página de Informação da Viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem. Para aceder à página de Informação de Viagem, toque em **Velocidade** ou **Chegada** na página de Mapa.

Se efectua paragens frequentes, deixe o nûvi ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

Repór a Informação de Viagem

Para obter informação de viagem precisa, reponha tal informação antes de começar a viagem. Seleccione **Repór Viagem** para repor a informação na página de Informação de Viagem. Seleccione **Repór a Velocidade Máxima** para repor a velocidade máxima.

Página de Lista de Curvas

Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas. Toque na barra de texto verde no topo da página de Mapa para abrir a página de Lista de Curvas. Toque numa das curvas para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Ver Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Página de Próxima Curva

Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar. Para ver uma curva no mapa, toque em **Virar** na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas.

UTILIZAR AS FUNCIONALIDADES MÃOS LIVRES

A tecnologia Bluetooth está disponível apenas no nüvi 710, 760 e 770. Através da tecnologia sem fios Bluetooth®, o nüvi pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se o seu dispositivo com tecnologia Bluetooth é compatível com o nüvi, visite www.garmin.com/bluetooth.

A tecnologia Bluetooth estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos (como um telemóvel) e o nüvi. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário emparelhá-los de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar-se automaticamente sempre que os activa.



NOTA: pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o nüvi é ligado.

Emparelhar o telefone

Para emparelhar e ligar um telemóvel ao nüvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros.

Inicie o processo de emparelhamento a partir do nüvi ou do telemóvel. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do telefone:

1. Active o componente Bluetooth no telefone. Poderá encontrar-se num menu com a designação Configurações, Bluetooth, Ligações ou Mãos Livres (Settings, Bluetooth, Connections, Hands-free).
2. Inicie a procura de dispositivos Bluetooth.
3. Seleccione o nüvi a partir da lista de dispositivos.
4. Introduza o PIN Bluetooth do nüvi (**1234**) no telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do nüvi:

1. A partir da página de Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Adicionar**.
2. Active o componente Bluetooth no telefone e o modo Find Me/ Discoverable/Visible (Encontrar-me/ Descoberta/Visível). Poderá encontrá-los nos menus Bluetooth, Ligações ou Mãos Livres (Bluetooth, Connections, Hands-free).
3. Toque em **OK** no nüvi.
4. Selecciona o seu telefone e toque em **OK**.
5. Introduza o PIN Bluetooth do nüvi (**1234**) no telefone.

Quando o telefone estiver ligado ao nüvi, poderá efectuar chamadas telefónicas. Toque em **Telefone** para aceder ao menu Telefone.

Quando liga o nüvi, o dispositivo tenta emparelhar-se com o último telefone com o qual esteve emparelhado.



NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nüvi.

Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada a Chegar.

Toque em **Responder** para atender a chamada. Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e parar o toque do telefone.

O microfone interno encontra-se na parte da frente do nüvi: fale normalmente.

Chamada em curso

Durante uma chamada, é apresentado o ícone

Chamada em curso. Toque em > **Terminar chamada** para desligar. Toque em > **Opções de Chamada** para aceder às seguintes opções:

- **Tons de Toques**—apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).
- **Transferir Áudio para o Telefone**— Função útil se desejar desligar o nüvi sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em **Transferir Áudio p/Dispositivo**.
- **Desactivar microfone**.

Utilizar chamada em espera

Se - durante uma chamada - receber uma segunda chamada (chamada em espera), o nûvi apresenta a janela de Chamada a Chegar. Toque em **Responder** para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera.

Para alternar entre chamadas:

1. Toque em  > **Mudar para**.
2. Toque em **Terminar** para desligar; a chamada em espera não é desligada.

Menu Telefone

Na página de Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu de Telefone. Prima **Estado** para ver a potência do sinal, carga da bateria e nome do telefone ligado.



NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nûvi.

Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao nûvi, a lista telefónica é carregada automaticamente no nûvi. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível.

1. Toque em **Telefone** > **Lista Telefónica**.
2. Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** para efectuar a chamada ou toque em **Escrever** para enviar uma mensagem de texto/SMS.

Contactar um ponto de interesse

1. Toque em **Telefone** > **Pontos de Interesse**.
2. Pesquise o ponto de interesse (POI) que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** ou .

Marcar um número

1. Toque em **Telefone** > **Marcar**.
2. Introduza o número e toque em **Marcar**.

Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao nûvi, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o nûvi. Pode demorar alguns minutos até transferir estes dados para o nûvi.

1. Toque em **Telefone > Histórico de Chamadas**.
2. Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são listadas por ordem cronológica; as mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Selecciona uma entrada e toque em **Marcar**.

Telefonar para Casa

Introduza um número de telefone para a sua posição “Casa” para que possa contactá-la rapidamente.

Para introduzir um número de telefone:

1. Toque em **Telefone > Telefonar para casa**.
2. Toque em **Introduzir nr. de telefone** para utilizar a página de teclado ou **Seleccionar na lista telefónica** (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).

3. Toque em **Terminar > Sim**. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.



NOTA: para editar a posição “Casa” ou o número de telefone, toque em **Para Onde > Favoritos > Casa > Editar**.

Para telefonar para casa:

1. Toque em **Telefone > Telefonar para casa**.
2. O nûvi marca o número de telefone de sua casa.

Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.

1. Toque em **Telefone > Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



NOTA: poderá ser necessário “treinar” o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Utilizar as mensagens de texto

Se o seu telefone suportar mensagens de texto/SMS utilizando tecnologia Bluetooth, pode enviar e receber mensagens de texto no nûvi.

Receber uma mensagem de texto

Quando recebe uma mensagem de texto, é aberta a janela Mensagens Recebidas. Toque em **Ouvir** para reproduzir a mensagem de texto, **Rever** para abrir a Caixa de Correio ou **Ignorar** para fechar a janela.

Enviar uma Mensagem de Texto

1. Toque em **Telefone > Mensagem Texto > Escrever**.
2. Selecciona uma opção para escolher o destinatário da mensagem de texto.
3. Escreva a mensagem e toque em **Terminar**.



NOTA: as mensagens enviadas a partir do nûvi não são apresentadas na caixa de saída do telefone.

Ver as Suas Mensagens

1. Toque em **Telefone > Mensagem Texto**.
2. Toque em Caixa de Correio, Caixa de Saída ou **Rascunhos**.
3. Toque numa mensagem.
4. Selecciona uma opção.
 - Toque em  para ouvir a mensagem. (É necessário seleccionar um idioma texto-para-voz para ouvir as mensagens de texto; consulte a [página 39](#). Não disponível nos modelos 710.)
 - Toque em **Reencaminhar** para enviar esta mensagem a outro destinatário ou em **Responder** para responder.

UTILIZAR O LEITOR DE MULTIMÉDIA

Reproduzir música

Transfira ficheiros de música para a memória interna da unidade ou para um cartão SD. Ver as [páginas 25–26](#).

1. Toque em **Ferramentas > Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para ver o leitor de multimédia.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria.
5. Para reproduzir toda a categoria a partir do início da lista, toque em **Tocar Tudo**. Para reproduzir uma música específica, toque no título da música.

Lista de reprodução actual



- Toque na lista de reprodução para a editar.
- Toque em  para ajustar o volume.

- Toque em  para reproduzir a canção anterior na lista; mantenha sob pressão para retroceder na canção actual.
- Toque em  para saltar para a próxima música; toque e mantenha sob pressão para avançar na canção actual.
- Toque em  para parar a faixa.
- Toque em  para repetir.
- Toque em  para misturar.
- Toque na capa do álbum para aceder a detalhes acerca do ficheiro de música ou remover a canção da lista de reprodução.

Tipos de ficheiros suportados

O nüvi suporta ficheiros de música MP3 e ficheiros de lista de reprodução M3U e M3U8.

Criar e ouvir listas de reprodução

O nüvi permite-lhe ouvir listas de reprodução criadas no seu computador. É ainda possível guardar listas utilizando o nüvi.

Para guardar a sua lista de reprodução actual:

1. Quando estiver a ouvir música, toque em **Percorrer** > **Lista Reprodução** > **Guardar Lista Reprodução Actual**.
2. Introduza um nome e toque em **Terminar**.

Para criar uma nova lista de reprodução:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer** > **Lista de Reprodução** > **Criar Nova Lista de Reprodução**.
2. Selecciona canções.
3. Toque em **Retroceder** quando tiver adicionado todas as faixas pretendidas.

Para criar uma lista de reprodução num computador:

1. Através do seu computador e de um programa de áudio, crie uma lista de reprodução de ficheiros de música. Guarde a lista de reprodução com o formato de ficheiro M3U ou M3U8.



NOTA: Pode ser necessário editar o ficheiro M3U com um editor de texto como o Bloco de Notas, para remover o caminho (localização) para o ficheiro de música. O ficheiro M3U apenas deverá conter os nomes de

ficheiros de música. Consulte a Ajuda do programa de áudio para instruções.

2. Transfira a lista e os ficheiros de música para o nūvi ou unidade SD (consulte as [páginas 25–26](#)). Um ficheiro M3U deverá ser guardado na mesma localização que os ficheiros de música.

Para reproduzir uma lista:

1. No leitor de música, toque em **Lista Reprodução** > **Abrir Lista Reprodução**. São apresentadas todas as listas de reprodução.
2. Toque numa lista de reprodução para reproduzir os ficheiros de música.

Para editar uma lista de reprodução:

1. Ao ouvir música, toque na lista de reprodução (na página do leitor de música) ou toque em **Percorrer** > **Lista de Reprodução** > **Editar Lista Actual**.
2. Editar a lista de reprodução:
 - Toque em **Adicionar** para adicionar uma canção à lista.
 - Toque numa música; em seguida, toque em **Retirar** para a remover da lista.

Ouvir livros Audible

Para adquirir livros a partir de Audible.com, acceda a <http://garmin.audible.com>.

Ouvir um livro

1. Toque em **Ferramentas** > **Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para abrir o leitor de livros Audible.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria e seleccione o título de um livro.



- Toque em  para ajustar o volume.
- Toque em  para saltar uma secção e  para retroceder. Mantenha sob pressão para avançar ou retroceder.
- Toque em  para parar o livro.

- Toque na capa do livro para visualizar informações acerca do mesmo.

Utilizar os Favoritos

Para criar um favorito, toque em  e **Favorito**. Para ver os seus favoritos, toque em , de seguida, toque num favorito. Toque em **Tocar** para ouvir o livro a partir do favorito.

Transferir livros Audible

1. Crie uma conta Audible.com em <http://garmin.audible.com>.
2. Transfira o AudibleManager®.
3. Abra o AudibleManager. Siga as instruções no ecrã para activar o nûvi (processo efectuado apenas uma vez).
4. Adquira um livro em <http://garmin.audible.com> e transfira-o para o seu computador.
5. Utilize o AudibleManager para transferir o livro para o nûvi ou cartão SD.



DICA: consulte o ficheiro de Ajuda do AudibleManager para instruções mais detalhadas. Seleccione **Ajuda** > **Ajuda**.

GERIR FICHEIROS

Pode guardar ficheiros (tais como ficheiros de imagens MP3s e de música JPEG) na memória interna do nüvi ou num cartão SD opcional.



NOTA: O nüvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98, Windows Me ou NT. Também não é compatível com o Mac® OS 10.3 e anterior. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB em Massa.

Tipos de ficheiros suportados

- Ficheiros de música MP3: ver as [páginas 22–23](#)
- Ficheiros de listas de música M3U e M3U8: ver a [página 22](#)
- Ficheiros de livros sonoros AA: ver a [página 24](#)
- Ficheiros de listas de música JPEG e JPG: ver a [página 27](#)
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin: ver a [página 47](#)

- Mapas, rotas e pontos de passagem a partir do MapSource®: ver a [página 45](#)

Transferir ficheiros

Passo 1: Introduzir um cartão SD (opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

Passo 2: Ligar o Cabo USB

Insira a mini-ficha do cabo USB na base do nüvi. Ligue a ponta maior do cabo a uma tomada USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nüvi e o cartão SD são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados.



NOTA: Em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades nûvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir ficheiros para o nûvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nûvi.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar** > **Copiar**.
3. Abra a unidade/volume “Garmin” ou cartão SD.
4. Seleccione **Editar** > **Colar**. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nûvi ou no cartão SD.

Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique no ícone **Remover o Hardware com Segurança**  na bandeja de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem**  dos computadores Mac. Desligue o nûvi do computador.

Apagar ficheiros

Com o nûvi ligado ao computador, abra a unidade/volume do nûvi ou cartão SD: Seleccione o ficheiro que deseja eliminar do nûvi e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.



ATENÇÃO: se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, **NÃO** o elimine. A memória do seu nûvi contém importantes ficheiros de sistema que **NÃO** deverá eliminar. Tenha especial cuidado com os ficheiros em pastas com o nome “Garmin”.

UTILIZAR AS FERRAMENTAS

O menu Ferramentas inclui inúmeras funcionalidades extremamente úteis quando viaja pela cidade ou pelo mundo.

Definições

Para obter mais informação acerca das configurações, consulte as [páginas 37–43](#).

Onde estou

Toque em **Onde estou** para ver informações acerca da sua posição actual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua localização ao pessoal de serviços de emergência. Toque num botão à direita para ver os locais mais próximos nessa categoria. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Ajuda

Toque em **Ajuda** para obter informação acerca da utilização do nüvi.

Leitor de Multimédia

Para obter informações acerca do leitor de multimédia, consulte as [páginas 22–24](#).

Picture Viewer

O Picture Viewer permite-lhe visualizar imagens guardadas no nüvi.

1. Toque em **Ferramentas > Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar.
3. Toque nas setas para ver todas as imagens.

Ver uma apresentação de diapositivos

Toque em **Apresentação diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos, a qual apresenta todas as imagens durante uns segundos.

Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação.

Trânsito

Apenas pode aceder à informação de trânsito, se o nūvi estiver ligado a um receptor FM de trânsito. O receptor de trânsito é fornecido nos modelos nūvi 710, 750T, 760 e 770. Consulte as [páginas 32–34](#) para obter mais detalhes acerca das informações de trânsito.

Rotas

Para obter mais informação acerca de rota, consulte as [páginas 12–13](#).

Os Meus Dados

Utilize estas ferramentas para gerir e apagar dados guardados, tais como os seus Favoritos. Se transferiu uma rota a partir do MapSource, toque em **Importar Rota do Ficheiro** para utilizar essa rota no nūvi.

Relógio mundial

1. Toque em **Ferramentas > Relógio Mundial**.
2. Para mudar de cidade, toque na cidade em questão.
3. Seleccione um novo fuso horário (ou cidade). Toque em **OK** quando terminar.
4. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa.
5. O horário nocturno é apresentado na área sombreada. Toque em **Relógio Mundial** para voltar a ver os relógios ou em **Retroceder** para sair.

Guia Linguístico

O Guia Linguístico Garmin coloca os dados dos recursos multilíngues e os dicionários bilingues em cinco idiomas da Oxford na palma da sua mão. Para adquirir um acessório, aceda a <http://shop.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Traduzir palavras e expressões

1. Toque em **Ferramentas** > **Guia Linguístico** > **Palavras e Expressões**.
2. Toque em **Idioma**, seleccione **De** e **Para** e toque em **Retroceder**.
3. Seleccione a categoria e pesquise uma expressão.
4. Toque em **Procurar** para introduzir a palavra ou expressão, se necessário. Toque numa expressão para abrir a tradução.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Conselhos acerca das palavras e expressões

- Utilize a opção **Procurar Palavras-chave em Frases** para encontrar todas as expressões que contenham uma palavra específica.
- Toque numa palavra sublinhada para utilizar uma palavra diferente.
- Toque em **Mais Variações** para mudar as palavras na expressão ou para obter uma tradução diferente.

Utilizar os dicionários bilingues

O Guia Linguístico Garmin inclui dicionários bilingues em cinco idiomas.

1. Toque em **Ferramentas** > **Guia Linguístico**.
2. Toque em **Dicionários Bilingues**.
3. Seleccione uma opção de tradução. Se necessário, toque em **Para Inglês**.
4. Procure a palavra e seleccione-a.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Dicas bilingues

- Toque em **Procurar** para introduzir a palavra completa ou o início da mesma.
- Toque em **Legenda** para obter informação acerca das abreviaturas, etiquetas e símbolos de pronúncia para o idioma seleccionado

Todo o conteúdo de dicionários, as palavras e expressões são retirados da © Oxford University Press. Os ficheiros de voz são propriedade da © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press e Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press e Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Calculadora

1. Toque em **Ferramentas** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (**÷**, **x**, **-** ou **+**).
4. Introduza o segundo número da conta.
 - Toque em **.** para adicionar um decimal.
 - Toquem em **±** para tornar o número negativo ou positivo.
 - Toque em **%** para tornar o número numa percentagem (0,01).
 - Toque em **C** para limpar os dados introduzidos.
5. Toque em **=**.
6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo.

Conversor de Moeda

1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Moeda**.
2. Toque num botão de moeda para mudar de moeda.
3. Selecciona a moeda pretendida e clique em **OK**.
4. Toque no rectângulo junto da moeda a converter.
5. Introduza o valor. Toque em **Terminar**.
6. Toque em **Limpar** para converter outro valor.



DICA: Toque e mantenha sob pressão  para apagar os dados introduzidos.

Actualizar as taxas de câmbio

O nüvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados.

1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Moeda > Actualizar**.
2. Selecciona a taxa que pretende abrir.

3. Toque em  para apagar a taxa actual. Introduza uma nova taxa e toque em **Terminar**.
4. Toque em **Guardar** para terminar.



DICA: Toque em **Repor** para utilizar a taxa de câmbio original.

Conversor de Unidades

1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Unidades**.
2. Toque em **Conversão**, seleccione um tipo de medida e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
4. Selecciona uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque no rectângulo em branco para introduzir um valor.
6. Introduza um valor e toque em **Terminar**. A unidade é convertida.
7. Toque em **Limpar** para introduzir outra medida.

UTILIZAR O RECEPTOR FM DE TRÂNSITO

O receptor de trânsito é fornecido nos modelos nûvi 710, 750T, 760 e 770.

Utilize um receptor FM de trânsito TMC para receber informação de trânsito através do sistema de dados do rádio FM. Para obter informação acerca dos receptores FM de trânsito e das áreas abrangidas, consulte www.garmin/traffic.



NOTA: a Garmin não é responsável pela precisão das informações de trânsito. O receptor FM de trânsito apenas recebe sinais do fornecedor de serviços de trânsito e apresenta a informação no nûvi.



NOTA: O receptor FM de trânsito e o nûvi deverão estar no raio de alcance de dados de uma estação FM a transmitir dados de trânsito para poderem receber informação desse tipo.



NOTA: Apenas pode aceder à informação de trânsito, se o nûvi estiver ligado a um receptor FM de trânsito.



NOTA: Se o receptor de trânsito tiver uma antena com ventosa, roda a antena na vertical, no pára-brisas, utilizando as ventosas.

Códigos de iluminação LED

O LED de alimentação verde ilumina-se quando o nûvi estiver ligado a uma fonte de corrente externa. O LED de estado indica a recepção de sinal:

- Intermitências amarelas ponto-traço: determinam o país em que se encontra.
- Luz amarela fixa: em busca de sinal.

- Luz vermelha sólida: perda temporária da sincronização.
- Luz verde fixa: dados normais de trânsito.

Trânsito na sua área

Toque em **Ferramentas** > **Trânsito** para visualizar os incidentes de trânsito na sua área.

Toque em **Ver por Estrada** para visualizar os incidentes em todas as estradas da zona.

Se existir trânsito na sua rota, toque em **Na Minha Rota** para ver detalhes.

Trânsito na sua estrada

Se, durante a navegação de uma rota, existir trânsito na estrada, a página de Mapa apresenta um ícone de trânsito, tal como ou .

Toque no ícone para visualizar informação acerca do atraso na circulação.



DICA: O local seleccionado durante a activação inicial determina o tipo de ícones de trânsito utilizados: ícones com a forma de diamantes () para os Estados Unidos e ícones triangulares () para a Europa.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o nûvi examina o trânsito actual e ajusta a rota automaticamente de acordo com o trajecto menos demorado. Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se não existirem rotas disponíveis. Se, durante a navegação, ocorrer um atraso significativo no trânsito, o nûvi volta a calcular a rota automaticamente.

O página de Mapa apresenta ou quando existem atrasos de trânsito na sua rota. O número no ícone representa os minutos adicionados à rota pelo trânsito, o qual foi adicionado automaticamente à tempo de chegada apresentado no mapa.

Para evitar trânsito na sua rota:

1. A partir da página de Mapa, toque em ou .
2. Toque em para ver atrasos no trânsito.
3. Toque em **Evitar**.

Ícones de trânsito

América do Norte	Significado	Internacional
	Estrada condicionada	
	Estrada em construção	
	Estrada fechada	
	Trânsito lento	
	Acidente	
	Incidente	
	Informação da viagem	

Código de Cores - Gravidade

 Verde = Gravidade reduzida; o trânsito circula normalmente.

 Amarelo = Gravidade média; o trânsito está algo congestionado.

 Vermelho = Gravidade elevada; o trânsito está muito congestionado ou parado.

Subscrições de trânsito

Consulte as [páginas 40–41](#) para obter informação acerca da adição de um subscrição de trânsito. Para mais informações sobre subscrições de trânsito, consulte www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: é necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nüvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos.

REPRODUZIR SOM ATRAVÉS DAS COLUNAS DO VEÍCULO

Antes de utilizar o transmissor FM na sua área, leia a advertência jurídica na [página 52](#).

Se estiver disponível um transmissor FM no seu nūvi, também pode ouvir o som do nūvi num sistema de estēreo FM.



NOTA: Ao utilizar a função de transmissor FM do nūvi, as chamadas telefônicas efectuadas ou recebidas através do nūvi poderão ser escutadas por veículos vizinhos através do sistema FM estēreo.

Sintonização manual do Transmissor FM

Se não estiver a utilizar um receptor FM de trânsito ou estiver a utilizar um receptor MSN Direct, seleccione um canal FM para o transmissor.

1. A partir da página de Menu, toque em **Volume > Transmissor de FM > Activar transmissor de FM**.
2. Sintonize o seu estēreo para um canal FM com muita estática e um baixo número de frequência FM.
3. Toque em **-** e **+** para seleccionar a mesma frequência de sintonização do sistema estēreo.

Sintonização automática do Transmissor FM

Se estiver a utilizar um receptor FM de trânsito, o nūvi seleccionar um canal automaticamente.

1. A partir da página de Menu, toque em **Volume > Transmissor de FM > Activar transmissor de FM**.
2. Se estiver a utilizar um receptor de trânsito, toque em **Sintonização Automática**. Em seguida, sintonize o seu sistema de estēreo para o canal seleccionado.

Dicas para a selecção de frequência

Para obter os melhores resultados, seleccione uma frequência inferior a 90.1 FM.

Ao procurar uma frequência FM adequada no seu sistema FM estéreo, procure uma frequência não utilizada que apresente estática regular e consistente. Se ouvir pequenos ruídos e sons de fundo, escolha uma frequência diferente.

Durante a viagem, poderá ter de mudar a frequência para o transmissor FM. Uma frequência não utilizada por uma estação de rádio na sua área poderá ser utilizada por uma estação noutra local.

Informação acerca do Transmissor FM

O transmissor FM destina-se a transmitir o áudio do seu nível para o sistema FM estéreo.

Não ajuste as definições FM durante a condução do veículo.

A distância entre o cabo de alimentação do veículo, o nível e a antena FM estéreo também poderá afectar o nível de ruído. Os veículos com antenas em posições distantes, tais como antenas montadas na traseira, poderão registar mais interferências de fontes de ruído externas do que os veículos com antenas montadas na frente.

Durante a condução, poderá notar mudanças na estática de fundo, mesmo se nenhuma estação FM estiver a utilizar esse canal. Estas alterações poderão notar-se ao passar por cruzamentos em que determinados tipos de semáforos ou outros sistemas electrónicos municipais estão em funcionamento. O mesmo poderá suceder quando o terreno muda, permitindo que o sistema estéreo do seu automóvel receba estações distantes que não eram recebidas ao fazer a selecção inicial de frequências. Estas e outras fontes de interferências eléctricas poderão tornar necessária a busca de outra frequência.

PERSONALIZAR O NÜVI

1. Toque em **Ferramentas** > **Definições**.



2. Selecciona a definição que pretende alterar.



3. Toque no botão sob o nome da definição para a alterar.

Mudar as definições do sistema

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Sistema**.

Simulador deGPS—active o simulador: o modo GPS é desligado para simular a navegação e/ou poupar energia.

Modo de Utilização—especifique o modo de navegação, de modo a criar as rotas mais apropriadas:

Automóvel, **Bicicleta** ou **Pedestre**.

Sistema de medidas—mude as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Disposição do teclado—selecione **QWERTY** para uma disposição semelhante à de uma máquina de escrever e **ABCDE** para uma disposição alfabética.

Acerca—apresenta o número da versão de software do nüvi, o ID da unidade e o número da sua versão áudio. Precisarà desta informação quando actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais ([página 45](#)).

Restaurar—restaura as definições de sistema originais.

Mudar as definições de navegação

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Navegação**.

Preferência de Rota—toque numa preferência de cálculo da rota:

- **Tempo+Rápido** para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Distância mais Curta** para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- **Fora da Estrada** para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).

Elementos a evitar—para seleccionar os tipos de estrada a evitar ou incluir nas suas rotas.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Mudar as definições do ecrã

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã**.

Modo de Cores—toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

Imagem de Ecrã—active o modo de Imagem de Ecrã. Toque em  para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **Garmin\scrn** da unidade nüvi.

Brilho—ajuste o brilho da retro-iluminação. Ao reduzir o brilho da retro-iluminação aumenta a vida útil da bateria.

Repor—restaura as definições Bluetooth originais.

Actualizar as definições de Hora

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Hora**.

Formato de Hora—escolha um formato horário de 12 horas, 24 horas ou o fuso horário de Greenwich.

Fuso Horário—para seleccionar um fuso horário ou uma cidade próxima a partir da lista.

Horário Verão/Inverno—define o Horário de Verão para **Ligado**, **Desligado** ou **Automático**, se disponível.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Configurar os idiomas

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Idioma**.

Voz—mude o idioma das indicações sonoras.

nüvi 750, 750T, 760 e 770: Os idiomas identificados com o nome de uma pessoa (TTS) são idiomas texto-para-voz, sendo que o sistema dispõe de um vocabulário extenso e enuncia os nomes das ruas quando se aproxima das curvas. Os idiomas pré-gravados (não acompanhados do nome de uma pessoa) dispõem de vocabulário limitado e não enunciam os nomes dos locais ou ruas.

Idioma do Texto—muda o texto no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Teclado—selecione o teclado para o seu idioma. É também possível mudar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando em **Modo**.

Mudar as Definições do Mapa

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Mapa**.

Detalhes do Mapa—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Perspectiva do Mapa—selecione uma perspectiva para o mapa.

- **Trajecto para Cima**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Norte no Topo**—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

Veículo—toque em **Alterar** para alterar o ícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**. Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmin.com/vehicles.

Registo de Viagem—visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em **Ferramentas** > **Os Meus Dados** > **Limpar Registo Viagem**.

Info do mapa—apresenta os mapas transferidos para o nüvi e as suas versões. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Repor—restaura as definições de mapa originais.

Adicionar definições de segurança

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Segurança**.

Garmin Lock—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nüvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e uma posição de segurança. Para mais informações, consulte a [página 44](#).

Modo de Segurança—liga ou desliga a funcionalidade de Modo de Segurança. Durante a condução, o Modo de Segurança desactiva todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Repor—restaura as definições de segurança originais. Nota: Quando restaura as definições de segurança, o seu PIN de Garmin Lock ou Posição de Segurança permanecem inalterados.

Visualizar informação acerca das subscrições de trânsito

O receptor de trânsito não é incluído com algumas embalagens de nüvi 710, 750T, 760 e 770. Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Trânsito**.



NOTA: Só poderá aceder às definições de trânsito se o nüvi estiver ligado a uma fonte de alimentação externa e a um Receptor FM de Trânsito TMC.



NOTA: Se o seu receptor de trânsito dispuser de uma subscrição à experiência, não é necessário activá-lo nem adquirir uma subscrição durante o período de experiência.

Opções Norte-Americanas

São apresentadas as suas subscrições FM e respectivas datas de término. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Opções Não Norte-Americanas

Auto—selecione o fornecedor a utilizar.

Selecione **Auto** para utilizar o melhor fornecedor na sua área ou selecione um fornecedor específico a utilizar.

Procurar—pesquise fornecedores de trânsito TMC adicionais. Para aumentar o tempo de pesquisa, toque em **Sim** para limpar a lista de fornecedores.

Subscrições—veja as suas subscrições de trânsito FM e as datas em que terminam. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Adicionar uma subscrição

Poderá adquirir subscrições adicionais ou renovações no final da subscrição. Visite o Web site sob Trânsito FM da Garmin em www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: é necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nüvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços.

1. A partir da página de Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Trânsito**.
2. Para unidades não norte-americanas, toque em **Subscrições > Adicionar**. Para unidades norte-americanas, toque em **Adicionar**.
3. Anote o número de identificação do receptor FM de trânsito.
4. Acesse a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de subscrição de 25 caracteres.
5. Toque em **Seguinte** no nüvi, introduza o código e toque em **Terminar**.

O código de subscrição de trânsito não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários receptores FM de trânsito, deverá obter um código para cada dispositivo.

Definições de tecnologia Bluetooth

A tecnologia Bluetooth está disponível apenas no nüvi 710, 760 e 770. Toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.

Ligações—selecione **Adicionar > OK** para emparelhar um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte as [páginas 17–21](#). Selecione **Alterar** para estabelecer ligação com outro dispositivo.



NOTA: o PIN do nüvi é **1234**.

Terminar—selecione o telefone a desligar e toque em **Sim**.

Retirar—selecione o telefone a eliminar da memória do nüvi e toque em **Sim**.

Bluetooth—activa e desactiva o componente Bluetooth. O ícone  **Bluetooth** surge na página de Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligação automática de um telefone, selecione **Desactivado**.

Nome Atribuído—introduza um nome atribuído que identifica o seu nüvi perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em **Terminar**.

Ajuda Telefone—percorra a lista contendo os dispositivos compatíveis. Se o seu telefone não se encontrar na lista, obtenha mais informações em www.garmin.com/bluetooth.

Repor—repõe as definições Bluetooth originais. Esta opção não limpa as informações de emparelhamento.

Mudar as definições de pontos de proximidade

As definições de Pontos de Proximidade apenas pode ser ajustadas, se tiver transferido Pontos de Proximidade, por exemplo, POIs personalizados, uma base de dados de câmaras de segurança ou um Garmin TourGuide®. Consulte a [página 47](#). Toque em **Ferramentas > Definições > Pontos Proximidade**.

Alertas Proximidade—toque em **Alterar** para ligar ou desligar os alertas emitidos ao aproximar-se de POIs ou câmaras de segurança personalizados.

TourGuide—defina o modo de activação do Garmin TourGuide. Selecciona **Reprodução automática** para ouvir todo o percurso pré-programado, **A Pedido** para a apresentação do ícone do microfone  no mapa sempre que informação de percurso estiver disponível ou, por último, **Desligado**.

Repor—restaura as definições de Pontos de Proximidade.

Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em **Volume** para ajustar o nível de volume principal.

Para ajustar o volume do leitor de multimédia e das instruções de navegação, toque em **Ferramentas > Definições > Volume**.

Repor—restaura o volume original.

Repor todas as definições

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Toque em **Repor**.
3. Selecciona **Sim**.

Apagar a informação do utilizador



ATENÇÃO: Este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

1. Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do núvi, enquanto liga o dispositivo.
2. Mantenha a pressão até surgir a mensagem.
3. Toque em **Sim** para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

ANEXO

Modos de carregamento do nüvi

- Utilizar o cabo de alimentação em veículo.
- Utilizar o cabo USB.
- Utilizar um cabo de adaptador CA opcional.

Calibrar o ecrã

Se o ecrã táctil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração. Desligue e ligue o nüvi. Deslize o botão de **Alimentação** para a direita (bloquear). Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de 30 segundos até surgir o ecrã de calibração. Siga as instruções no ecrã.

Reiniciar o nüvi

Se o ecrã do nüvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se isso não funcionar, deslize o botão de **Alimentação** para a esquerda e mantenha-o sob pressão durante 8 segundos. Volte a ligar o nüvi. O nüvi deverá funcionar normalmente.

Bloquear o nüvi

Garmin Lock™ é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o nüvi. Sempre que ligar o nüvi, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

1. Toque em Ferramentas > **Definições** > **Segurança**.
2. Toque no botão sob **Garmin Lock**.
3. Introduza um PIN de quatro dígitos e conduza até uma posição de segurança.

O que é uma posição de segurança?

Selecione um local ao qual regressa com frequência, tal como o seu domicílio, para configuração como a sua posição de segurança. Se o nüvi receber sinais de satélite e se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



NOTA: Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nüvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

Mapas adicionais

Pode ainda comprar dados de mapa MapSource adicionais junto da Garmin e transferir os mapas para a memória interna do seu nüvi ou para um cartão SD opcional. Visite <http://www.garmin.com/unlock/update.jsp> para verificar a disponibilidade de uma actualização do seu software de mapa.

Para descobrir qual a versão dos mapas transferidos para o nüvi, abra a página de Menu. Toque em **Ferramentas > Definições > Mapa > Info do Mapa**. Para activar mapas adicionais, é necessário a ID (consulte a [página 37](#)) e número de série da sua unidade (localizado perto do conector de alimentação).

Para transferir mapas, rotas ou pontos de passagem para a memória do nüvi ou para o cartão SD, seleccione o nome da unidade nüvi ou da unidade do cartão SD. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do MapSource.

Actualizar o software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.
2. Ligue o nüvi ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instruções no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere automaticamente a actualização e instala-a no nüvi.

Extras e acessórios opcionais

Para mais informações acerca de acessórios opcionais, visite <http://shop.garmin.com>, www.garmin.com/extras, ou contacte o seu fornecedor Garmin.

Garmin Travel Guide

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informação detalhada acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessório, acesse a <http://shop.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão SD no nüvi. Toque em **Para Onde > Extras > Travel Guide**. Toque no nome do seu Travel Guide para abrir.

SaversGuide®

Com o cartão de dados SD e o cartão de adesão pré-programados do SaversGuide, o seu nüvi transforma-se num livro digital de descontos. Para adquirir um acessório, acesse a <http://shop.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o SaversGuide, introduza o cartão SD no nüvi. Toque em **Para Onde > Extras > SaversGuide**.

Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Consulte <http://my.garmin.com> para obter informação acerca da disponibilidade. Nesses locais, o nüvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nüvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.



ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contém informaes de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola.

Aceda a www.garmin.com/poiloader e clique em **POI Loader** para instalar o POI Loader no seu computador. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informao; prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os POIs personalizados, toque em **Para Onde > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as definies dos alertas de proximidade, toque em **Ferramentas > Definies > Pontos de Proximidade > Alertas de Proximidade**.

Para apagar os POIs personalizados do nvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta **Garmin/poi** na unidade nvi ou cartão SD. Apaga o ficheiro denominado **poi.gpi**.

TourGuide

O TourGuide permite ao nvi reproduzir tours de áudio de outras empresas, orientados por GPS. Estes tours áudio podem conduzi-lo por uma rota enquanto ouve factos interessantes acerca dos locais histricos do percurso. Para obter mais informao, visite www.garmin.com/extras e clique em **POI Loader**.

Para ver os ficheiros TourGuide, toque em **Para Onde > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as configuraes do Garmin TourGuide, toque em **Ferramentas > Definies > Pontos de Proximidade > TourGuide**.

Informação acerca da bateria

O nûvi contém uma bateria interna (não substituível) de íões de lítio. Não remova nem tente remover a bateria. Caso contrário, a bateria poderá incendiar-se ou danificar-se, ou causar ferimentos pessoais.

O ícone de bateria  no canto superior direito da página de Menu indica o estado da bateria interna. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e carregue-a por completo; não desligue o nûvi da corrente até estar totalmente carregado.

Contacte as autoridades locais de eliminação de resíduos para mais informações acerca do método de eliminação correcta da unidade.

Maximizar a vida da bateria

- Diminua a intensidade da retro-iluminação (**Ferramentas > Definições > Ecrã > Brilho**).
- Não exponha o nûvi à luz solar directa. Evite a exposição prolongada ao calor excessivo.

Mudar o fusível



ATENÇÃO: ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas correctamente.

Se a unidade não carregar no veículo, pode ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

1. Desaperte a extremidade redonda em preto e retire-a.
2. Retire o fusível (um cilindro prateado em vidro) e substitua-o por um fusível de fusão rápida de 3A.

3. Certifique-se de que a extremidade prateada é colocada na extremidade redonda. Aparafuse-o à extremidade redonda.



Remover o nvi e a ventosa

Para retirar o nvi do suporte, pressione o pequeno botão na parte inferior do suporte para cima e incline o nvi para a frente.

Para retirar o suporte da ventosa, rode o suporte para a esquerda ou para a direita. Aplique pressão nessa direcção até que o suporte se desprenda.

Para retirar a ventosa do pára-brisas, levante a patilha na sua direcção. Puxe a patilha da ventosa na sua direcção.

Montagem no painel de instrumentos

Utilize a plataforma de montagem para fixar a unidade ao painel de instrumentos, de acordo com a legislação estatal norte-americana.



IMPORTANTE: o adesivo de montagem **permanente**  extremamente difícil de retirar após a sua instalação.

1. Limpe e seque o local do painel de instrumentos onde pretende colocar a plataforma.
2. Retire a protecção do adesivo de montagem na parte inferior da plataforma.
3. Coloque a plataforma no painel de instrumentos.
4. Retire a tampa de plástico da parte superior do disco.
5. Coloque a ventosa na parte superior da plataforma. Baixe a alavanca (em direcção  a plataforma).

Acerca dos sinais de satélite GPS

O nüvi precisa de obter sinais de satélite GPS (Global Positioning System) para navegar. Se estiver num recinto fechado, perto de edifícios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o nüvi não consegue adquirir satélites. Utilize-o em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o nüvi adquire sinais de satélites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde . Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem .

Para obter mais informações acerca de GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Cuidados a ter com o nüvi

O nüvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar a Unidade

O nüvi é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o ecrã táctil

Limpe o ecrã táctil com um pano macio, limpo e sem resíduos de linho. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã táctil com suavidade.

Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água. O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para utilizar o ecrã táctil ou poderá causar danos à unidade.

Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, oculte o nüvi e a ventosa da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em <http://my.garmin.com>.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte a [página 44](#).

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: www.garmin.com.

Advertência Jurídica Importante Sobre o Transmissor FM

O nüvi contém um transmissor FM. Leia as seguintes advertências.

Utilizar o Transmissor FM do nüvi na Europa

Devido a restrições específicas impostas às frequências de rádio, a utilização de transmissores FM é ilegal nalguns países europeus. Para assegurar o cumprimento da legislação, deverá verificar as normas nacionais de todos os países europeus nos quais pretende utilizar o transmissor FM. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis e normas aplicáveis no país de utilização. A Garmin rejeita toda a responsabilidade em caso de incumprimento de leis e normas nacionais por parte do utilizador. Para mais informações, consulte www.garmin.com/fm-notice.

Utilizar o Transmissor FM do nüvi nos Estados Unidos

Ainda que seja legal a utilização de transmissores FM nos Estados Unidos, a potência de saída aí autorizada é inferior à permitida nos países europeus que possibilitam a utilização de transmissores FM. Os modelos nüvi vendidos na Europa incluem um transmissor FM de maior potência e não podem ser utilizados de forma legal nos Estados Unidos. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis e normas aplicáveis no país de utilização. Deverá desactivar o transmissor FM antes de utilizar um modelo nüvi nos Estados Unidos.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O nÜvi, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ESTE ACORDO COM CUIDADO.

A Garmin concede ao utilizador uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”), sob a forma binária executável durante o funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O utilizador reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e pelos tratados internacionais relativos aos direitos de autor. Reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software constituem segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software sob a forma de código-fonte é um segredo comercial valioso propriedade da Garmin. Compromete-se a não descompilar, desassemblar, modificar, aplicar assemblagem ou engenharia inversas, ou reduzir a uma forma humanamente legível o Software

ou alguma das suas partes, ou criar produtos derivados baseados no Software. Compromete-se a não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo da exportação do Governo dos Estados Unidos da América.

Especificações

Tamanho: 121,7 mm (L) x 75,2 mm (A) x 19,5 mm (E)

Peso: 175 g

Ecrã: 4,3” na diagonal, 480 x 272 pixels; visor de TFT WQVGA de paisagens com retro-iluminação branca e ecrã de toque

Bolsa: Não é impermeável (IPXO)

Intervalo de temperatura de funcionamento: 0°C a 60°C

Intervalo de temperatura de carregamento: 0°C a 45°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão SD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida.

Interface do computador: armazenamento USB em massa, plug-and-play

Tomada para auscultadores: Normal de 3,5 mm

Período de carregamento: aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC para veículos através do cabo de alimentação (incluído) ou alimentação CA através de um acessório opcional

Utilização: máx. de 10 W

Vida da bateria: 3 a 7 horas dependendo da utilização

Tipo de bateria: Iões de lítio não substituível

Receptor GPS: elevada sensibilidade

Tempos de aquisição*:

Quente: < 1 seg.

Frio: < 38 seg.

Reposição dos valores de fábrica: < 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão clara do céu.

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu nûvi nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o nûvi fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
A ventosa não se fixa ao pára-brisas.	Limpe a ventosa e o pára-brisas com álcool. Utilize um pano limpo e seco. Monte a ventosa tal como se descreve na página 3 .
O nûvi não carrega no veículo.	O nûvi apenas poder ser carregado a uma temperatura entre os 0°C e os 45°C. Se for colocado à luz solar directa ou num local quente, o processo de carregamento não é levado a cabo.
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nûvi, enquanto liga o dispositivo. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em Sim para eliminar todos os dados de utilizador.
O nûvi encontra-se bloqueado.	Se o ecrã do nûvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se isso não funcionar, deslize o botão de Alimentação para a esquerda e mantenha-o sob pressão durante 8 segundos. Volte a ligar o nûvi. O dispositivo deverá funcionar normalmente.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Desligue e ligue o nûvi. Deslize o botão de Alimentação para a direita (bloquear). Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de 30 segundos até surgir o ecrã de calibração. Siga as instruções no ecrã.
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que o nûvi descarregue totalmente e volte a carregá-lo (sem interromper o ciclo de carregamento).
O meu telefone não se liga ao nûvi.	Certifique-se de que o seu nûvi é um modelo 710, 760 ou 770. Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth . Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como Activado . Certifique-se de que o seu telefone está ligado e a menos de 10 metros do nûvi. Para obter ajuda adicional, consulte www.garmin.com/bluetooth .
Como sei se o meu nûvi se encontra no Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nûvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob " O Meu Computador " deverão existir duas novas unidade de disco amovível.

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu computador nunca detecta a ligação ao nvi.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue o cabo USB do computador. 2. Desligue o nvi. 3. Ligue o cabo USB ao computador e ao nvi. O nvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa.
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows poderá ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do nvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informao acerca do mapeamento/ atribuio de letras às unidades.
Não consigo obter informao de trânsito.	<p>Certifique-se de que se encontra numa área abrangida por este serviço. Deverá encontrar-se numa área abrangida para obter esta informao.</p> <p>Certifique-se de que o receptor FM de trânsito TMC está ligado ao conector de alimentao no suporte e  tomada no veículo. (O receptor de trânsito  fornecido nos modelos nvi 710, 750T, 760 e 770.)</p>
Quando estiver de férias, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque em Para Onde > Próximo > Cidade Diferente (e introduza o seu destino de férias). 2. Procure o hotel e toque em Ir. 3. Toque em Menu > Para Onde > Próximo > Meu Destino. 4. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgirão os restaurantes mais próximos do seu hotel. <p>Podem também utilizar o Simulador de GPS (Ferramentas > Definies > Sistema)</p>
Como posso encontrar o meu automóvel no parque de estacionamento?	Toque em Ferramentas > Definies > Navegao > Preferência de Rota > Fora da Estrada > OK para activar o modo Fora da estrada. Toque em Para Onde > Favoritos > ltima Posio > Ir . Dirija-se ao seu automóvel!

ÍNDICE REMISSIVO

A

- acessórios 45, 47
- acordo de licenciamento do software 53
- actualização do software 45
- actualizar
 - mapas 45
 - software 45
- adquirir satélites 4
- Ajuda 27
- Ajuda na unidade 27
- alarmes de
 - proximidade 43
- alertas
 - câmara de
 - segurança 46
 - proximidade 43
- anúncio dos nomes das ruas 39
- área de pesquisa 14
- áudio, saída de 7, 35
 - tomada para auscultadores 2

B

- base da dados de câmaras de segurança 47

- base de dados de zonas de escola 47
- bateria de iões de lítio 48, 54
- bloquear
 - ecrã 7
 - o nūvi 44
- botão de Alimentação 2
- brilho 38

C

- calculadora 30
- caminhar rota 14, 37
- caracteres diacríticos 9
- carregar o nūvi 44, 55
- cartão SD 25, 54
 - ranhura 2
- casa
 - local 9
 - número de telefone 20
- chamada a chegar 18
- chamadas
 - atender 18
 - casa 20
 - chamada em espera 19
 - cortar o som 18
 - desligar 18
 - histórico de 20
 - conector mini-USB 2
- configurações do ecrã 38

- configurar a sua posição 8, 13
- converter
 - moedas 31
 - unidades 31
- coordenadas 13
- cor de fundo 38
- correio de voz 18
- cuidados a ter com o nūvi 50

D

- dados de viagem, repor os 16
- dados do utilizador,
 - apagar 43
- Declaração de Conformidade 51
- definições 37–43
 - repor 43
- definições de Hora 38
- definições de
 - Segurança 40
- definições do sistema 37
- desvio 7
- dicionários bilingues 29

E

- ecrã
 - bloquear 7
 - brilho 38
 - imagens de ecrã 38

- ecrã táctil
 - alinhar 44, 55
 - definições 38
 - limpar 51
- eliminar
 - apagar a informação do utilizador 43
 - carácter 9
 - Favoritos 11, 13
 - ficheiros 26
 - lista de descobertas recentes 10
 - POIs
 - personalizados 47
 - rota 13
- emparelhar um telemóvel 18
- encontrar locais 5
 - endereço 8
 - item no mapa 13
 - locais guardados (Favoritos) 11
 - opções da página “Ir” 8
 - perto de outro local 14
- por código postal 8
- por nome 9
 - selecções recentes 10
- especificações 54

evitar

- roubo 51
- tipos de estrada 38
- trânsito 33, 34

Extras 45, 46

F

- Favoritos 10, 11
- favoritos 24
- Ferramentas 27–31
- ficheiros 25–26
 - eliminar 26
 - gerir 25–26
 - tipos suportados 26
- transferir 25–26
- ficheiros de música MP3
 - reproduzir 22
 - transferir 25
- fora de estrada, criação de rotas 13, 14, 38
- formato M3U de lista de reprodução 23
- funcionalidade anti-roubo 40, 44
- funcionalidades de mãos livres do telefone 17–21
- fusível, mudar 48
- fuso horário 38

G

- Garmin Lock 40, 44
- geocaching 13
- GPS 4
 - acerca do GPS 50
 - ligar/desligar 37
- guardar
 - locais encontrados 8, 11
 - sua posição
 - actual 10, 13
- guardar o nûvi 51
- guia de idioma 29

H

horário Verão/Inverno 38

I

- ícone de limite de velocidade 15
- ícone de posição 15, 39
- ícone do veículo 15, 39
- ID da unidade 37
- idioma da voz 39
- idioma do texto 39
- imagens 27
- importar uma lista de reprodução 23
- indicações curva a curva 16
- indicações de condução 16

- informação acerca da
 - bateria 48
- introduzir o nome 9
- ir para casa 9

L

- leitor multimédia 22–24
- ligação ao computador 25
- lista de reprodução 22
 - a partir do computador 23
 - criar 23
 - editar 23
 - guardar actual 23
 - reproduzir 23
- lista telefónica 19
- livros 24
- livros Audible 24
- locais encontrados recentemente 10
- apagar 10
- encontrar 10

M

- mapa
 - ativar mapas detalhados 40
 - atualização 45
 - adicional 45
 - botão Info de Mapa 40
 - mover 13

- nível de detalhe 39
- percorrer 13
- personalizar 39
- redimensionamento 13
- ver 39
- versão 40

- mapas adicionais 45
- mapas detalhados 40
- MapSource 45
- marcação por voz 20
- mensagem de texto 21
- milhas 37
- modo de navegação a pé 14, 37
- Modo de Segurança 40
- modo de utilização 37
- moeda, converter 31
- montagem 3
 - no painel de instrumentos 49
- remover da ventosa 49
- música 22
- myGarmin i

N

- navegação 6
 - definições 37
 - modo 37
- navegação em bicicleta 37

O

Opções da página “Ir” 9

P

página de Informação de Viagem 16

página de menu 4

página de Próxima

Curva 16

Para Onde? 8–14;

See encontrar locais

percorrer o mapa 13

personalizar o núvi 37–43

perspectiva do mapa em

2D, 3D 39

PIN

Bluetooth 42

Garmin Lock 44

plataforma para

montagem em painel de instrumentos 49

POIs personalizados 47

pontos de proximidade 42

ponto viário, adicionar 6

posição actual,

guardar 10

posição de segurança 44

Q

quilómetros 37

R

receptor FM de

trânsito 32–34

registar 51

registo de viagem 39

relógio mundial 28

remover a ventosa 49

repor

a velocidade máx. 16

o núvi 44

os dados de

viagem 16

resolução de

problemas 55

rotas 12–14

adicionar uma

paragem 6

fora da estrada 38

importar 28

modo 37

parar 7

preferências 37

seguir 6

simular 37

S

saída de áudio 2, 35–36

SaversGuide 46

sem som

chamada

telefónica 18

som 7

simular uma rota 37

sinais de satélite 4, 50

sintonização

automática 35

SMS 21

suporte 3

T

teclado 9

disposição 9, 37

modo de idioma 9,

39

teclado no ecrã 9

teclado QWERTY 37

tecnologia Bluetooth 17–

21

configurações 42

emparelhamento com

telefone 17, 42

remover um

telefone 42

tipos de ficheiros

suportados 25

tomada para

auscultadores 2, 54

TourGuide 43, 47

traduzir palavras 29

Trajecto para cima 39

transferir ficheiros 25–26

trânsito 32–34

adicionar subscrições

de trânsito 40

evitar 33

incidentes 33

transmissor FM 35–36

configuração 35

informação legal 52

transmissor FM,
advertência legal acerca
do 52

Travel Guide 29, 46

U

Última Posição 11, 56

unidades, converter 31

unidades de medida,

converter 31

USB 26

ejectar 26

modo de

armazenamento em

massa 25–26

resolução de

problemas 55

V

velocidade máx., repor 16

ventosa 3

versão de áudio 37

versão do software 37

volume 7, 43

W

WebUpdater 45

Z

zoom 13

Esta versão em Português do manual em Inglês do nüvi série 700 (nº de ref.ª Garmin 190-00859-00, revisão D) é fornecida como cortesia. Se necessário, consulte a revisão mais recente do manual de funcionamento e utilização do nüvi.

Para obter as mais recentes actualizações grátis (excepto dados de mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com.



© 2007 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB,
Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Número de Referência 190-00859-34 Rev. A